

RENDEZ-VOUS

è una collezione moderna e funzionale adatta per postazioni individuali e multiple inclusi tavoli per spazi meeting.

is a modern and functional collection suitable for individual, multiple workstations and meeting spaces.

est une collection moderne et fonctionnelle, appropriée pour postes individuels et multiples. Elle inclut également tables pour salles de réunion.

es una colección moderna y funcional, adecuada para puestos de trabajo individuales, múltiples y mesas de reuniones.

01

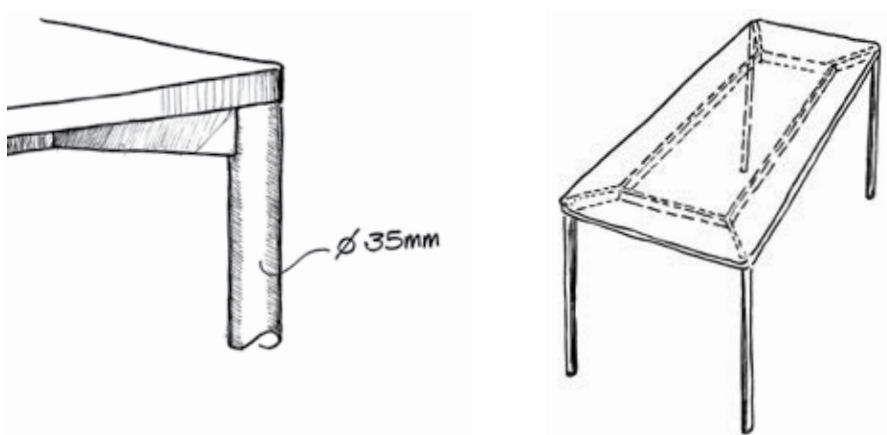
Tavoli/scrivanie | Tables/desks | Tables/bureaux

I tavoli sono caratterizzati da una coppia di gambe a ponte di sezione tonda Ø35 mm e da longheroni di sezione rettangolare 60x20 mm. Ogni singola gamba è composta da due tubolari tondi Ø35 mm uniti da un traverso rettangolare 40x25 mm. I longheroni vengono agganciati alle gambe tramite un sistema di montaggio ad eccentrico. Il piano, invece, sfrutta una soluzione a molla brevettata che consente una rapida installazione.

Tables are characterised by a pair of Ø35 mm round-section bridge legs and 60x20 mm rectangular-section beams. Each leg consists of two Ø35 mm round tubes joined by a 40x25 mm rectangular crossbar. Beams are fixed to the legs by means of an eccentric assembly system. The top, on the other hand, uses a patented spring solution that allows for quick installation.

Les tables sont caractérisées par un jeu de pieds pont de section ronde Ø35 mm et par de poutres de section rectangulaire 60x20 mm. Chaque single pied est composé par deux tubes ronds Ø35 mm unis par un travers rectangulaire 40x25 mm. Les poutres sont accrochées aux pieds grâce à un système à excentrique. Le plateau, en revanche, utilise une solution à ressort brevetée qui permet une installation rapide.

Las mesas se caracterizan por un par de patas a puente de sección redonda de Ø35 mm y travesaños de sección rectangular de 60x20 mm. Cada pata se compone de dos tubos redondos de Ø35 mm unidos por un travesaño rectangular de 40x25 mm. Los travesaños se enganchan a las patas mediante un sistema de montaje excéntrico. El tablero, por su parte, utiliza una solución de muelles patentada que permite una rápida instalación.

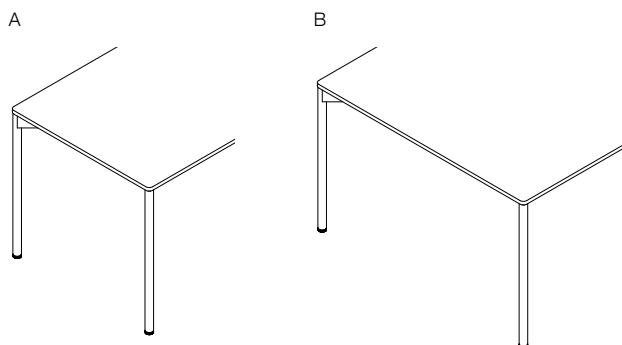


Le gambe possono essere singole (A) o doppie (B) e sono dotate di piedini di regolazione (+10 mm) in finitura nera.

Legs can be single (A) or double (B) and are equipped with adjustment feet (+10 mm) in black finish.

Les pieds peuvent être singles (A) ou doubles (B) et ils sont toujours équipés de vérins à réglage (+10 mm) en finition noire.

Las patas pueden ser simples (A) o dobles (B) y están equipadas con pies de regulación en acabado negro (+10 mm).

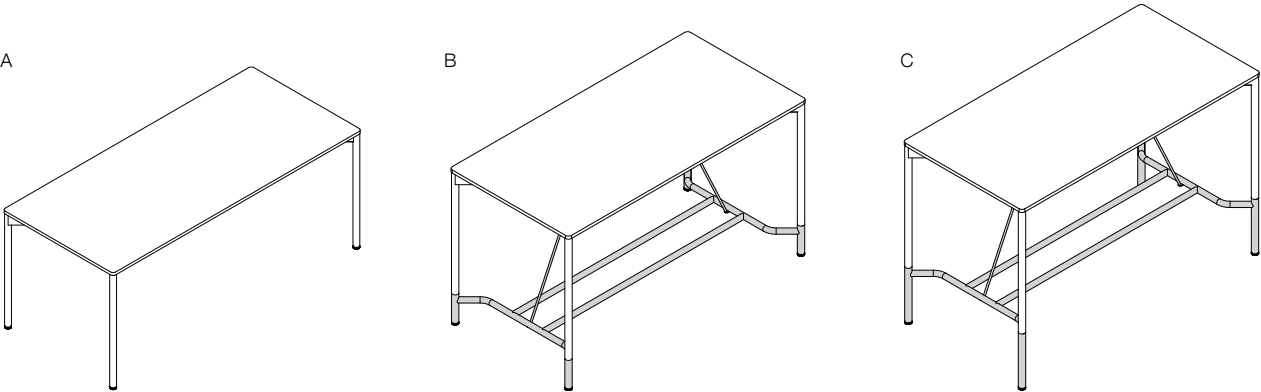


In aggiunta alle gambe fisse di altezza 734 mm (A), è possibile installare una struttura metallica con funzione di rialzo, dotata di poggia piedi. Questa struttura metallica è disponibile in due altezze permettendo al piano di arrivare a H 900 (B) oppure a H 1050 mm (C), entrambe sono dotate di piedini di regolazione (+10 mm) in finitura nera. Nei piani di dimensione superiore a L 2000 mm consigliamo di dotare il telaio con i tiranti per conferire una maggiore stabilità. A piacere questi ultimi ed i poggia piedi possono essere installati anche su piani inferiori a L 2000 mm.

In addition to the fixed legs with a height of 734 mm (A), a metal frame with footrest can also be installed. This metal frame is available in two heights allowing the top to reach a height of H 900 (B) or H 1050 mm (C), both are equipped with adjustable glides (+10 mm) in black finish. For tops longer than 2000 mm, we recommend adding tie rods to ensure greater stability. These tie rods and footrests can also be installed on tops smaller than 2000 mm.

En plus des pieds fixes d'une hauteur de 734 mm (A), il est possible d'installer une structure métallique avec repose-pieds. Ce socle métallique est disponible en deux hauteurs, permettant au plateau de se positionner à une hauteur de H 900 (B) ou H 1050 mm (C), toutes deux équipées de pieds réglables (+10 mm) en finition noire. Pour les plateaux supérieurs à H 2000 mm, nous recommandons d'équiper le châssis de tirants pour une meilleure stabilité. Si vous le souhaitez, ces derniers et les repose-pieds peuvent également être installés sur des plateaux inférieurs à L 2000 mm.

Además de las patas fijas con una altura de 734 mm (A), es posible instalar una estructura metálica provista de reposapiés. Esta estructura metálica está disponible en dos alturas, permitiendo que el tablero alcance una altura de H 900 (B) o H 1050 mm (C), ambas equipadas con pies regulables (+10 mm) en acabado negro. Para tableros de más de 2000 mm de altura, recomendamos equipar el marco con tirantes para una mayor estabilidad. Si se desea, éstos y los reposapiés también pueden instalarse en tableros inferiores a L 2000 mm.

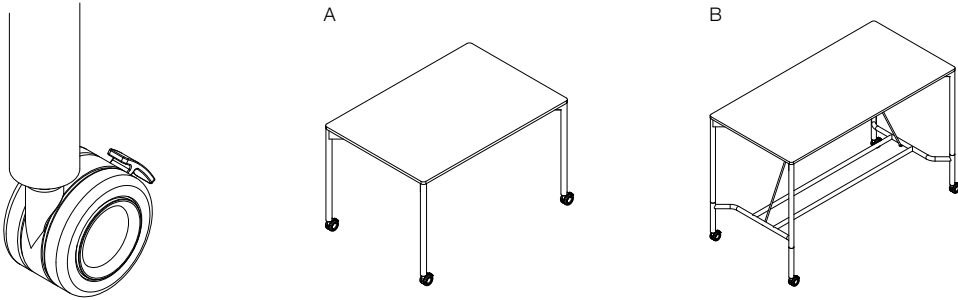


Per i tavoli H 734 (A) e H 1050 mm (B) fino a lunghezza 2000 mm, è disponibile la versione su ruote. Queste hanno diametro 70 mm e sono provviste di freno per bloccarne il movimento.

The version on wheels is available for tabels H 734 (A) and 1050 mm (B) up to lenght 2000 mm. The wheels have diameter 70 mm and are equipped with a brake to block the movement.

La version sur roulettes est disponibles pour les tables H 734 (A) et H 1050 mm (B) jusqu'à longueur 2000 mm. Les roulettes ont un diamètre 70 mm et elles sont équipées de frein pour en bloquer le mouvement.

Para las mesas H 734 (A) y H 1050 mm (B) hasta una longitud de 2000 mm, está disponible la versión con ruedas. Las ruedas tienen un diámetro de 70 mm y están equipadas con un freno para detener su movimiento.



I piani di lavoro possono avere gli angoli dritti (A) o stondati (con raggio 19,5 mm) (B) e sono disponibili nei seguenti materiali:

- in agglomerato ligneo spessore 18 mm, densità 690 kg/mc e classe 2 di reazione al fuoco, nobilitato melaminico con bordo in ABS di 1 mm;
- in agglomerato ligneo spessore 18 mm, densità 690 kg/mc e classe 2 di reazione al fuoco, impiallacciato con bordo in legno di 1 mm;
- in agglomerato ligneo spessore 18 mm, densità 690 kg/mc e classe 2 di reazione al fuoco, rivestito in Fenix con bordo in ABS di 1 mm.

Worktops can have straight (A) or rounded corners (with a radius of 19.5 mm) (B) and are available in the following materials

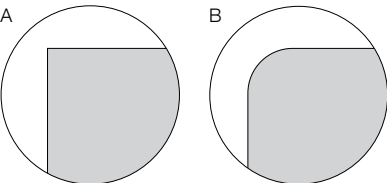
- in 18 mm thick wood agglomerate, density 690 kg/m3 and aclass 2 fire reaction, melamine-faced with 1 mm ABS edge;
- in wood agglomerate 18 mm thick, density 690 kg/m3 and class 2 fire reaction, veneered with 1 mm wood edge;
- in 18 mm thick wood agglomerate, density 690 kg/m3 and class 2 fire reaction, Fenix-faced with 1 mm ABS edge.

Les plateaux peuvent avoir les angles droits (A) ou arrondis (avec rayure 19,5mm) (B) et ils sont disponibles dans les matériels suivants:

- en aggloméré ligneux épaisseur 18 mm, densité 690 kg/mc et classe 2 de réaction au feu,mélatiné ennoblé avec chants en ABS de 1 mm;
- en aggloméré ligneux épaisseur 18 mm, densité 690 kg/mc et classe 2 de réaction au feu,plaqué bois avec chants en bois de 1 mm;
- en aggloméré ligneux épaisseur 18 mm, densité 690 kg/mc et classe 2 de réaction au feu, revêtu en Fenix avec chants en ABS de 1 mm.

Las encimeras pueden tener esquinas rectas (A) o redondeadas (con un radio de 19,5 mm) (B) y están disponibles en los siguientes materiales:

- en aglomerado de madera de 18 mm de espesor, densidad 690 kg/m3 y clase 2 de reacción al fuego, con revestimiento de melamina y borde de ABS de 1 mm;
- en aglomerado de madera de 18 mm de espesor, densidad de 690 kg/m3 y clase 2 de reacción al fuego, chapado con un borde de madera de 1 mm;
- en aglomerado de madera de 18 mm de espesor, densidad 690 kg/m3 y clase de reacción al fuego 2, revestido en Fenix con borde ABS de 1 mm.

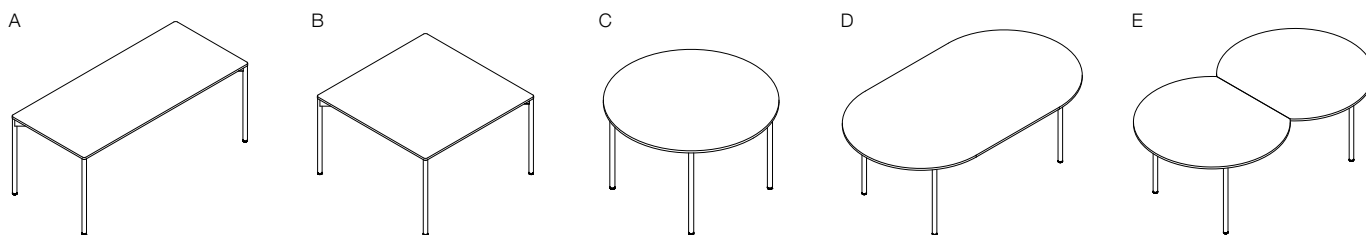


I tavoli singoli possono avere forma rettangolare (A), quadrata (B), rotonda (C), ovale (D) o a forma di otto (E).

The individual tables can be rectangular (A), square (B), round (C), oval (D) and eight-shaped (E).

Les tables singles peuvent avoir une forme rectangulaire (A), carrée (B), ronde (C), ovale (D) ou en forme de "8" (E).

Las mesas individuales pueden ser rectangulares (A), cuadradas (B), redondas (C), ovaladas (D) o en forma de "8" (E).



02

Modesty | Modesty panel | Voile de fond | Modesty (panel inferior frontal)

Sotto al piano, fissato direttamente al longherone, può essere montato un modesty panel dello spessore di 18 mm in nobilitato melaminico, legno o Fenix.

An 18 mm thick modesty panel in melamine, wood veneer or Fenix can be mounted underneath the top, attached directly to the beam.

Au-dessous du plateau, fixé directement sur la poutre, peut être monté un voile de fond d'une épaisseur de 18 mm en mélaminé ennobli, plaqué bois ou Fenix.

Debajo de la encimera, que se fija directamente al travesaño, se puede montar un panel inferior frontal de melamina, chapa de madera o Fenix de 18 mm de espesor.

03

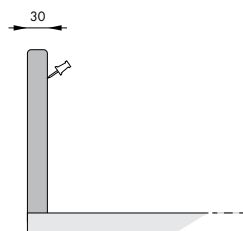
Screen | Screens | Écran de séparation | Separadores

Ai piani è possibile applicare degli screen frontali H 35,2 mm, tramite un fissaggio a vite. Solo alle postazioni multiple bench sono dedicati gli screen laterali in appoggio. I pannelli sono disponibili in agglomerato ligneo spessore 12 mm, con spugna puntaspilli due lati da 8 mm, rivestito in tessuto da 1 mm – totale spessore 30 mm.

Front screens H 35.2 mm can be mounted to the tops with screws. Lateral screens with metal supports are specifically designed for multiple bench workstations. Panels are made of 12 mm thick wood chipboard, layered with a 8 mm double-sided pincushion sponge, and finished with 1 mm fabric covering, for a total thickness of 30 mm.

Les écrans frontaux H 35,2 mm peuvent être fixés aux plateaux au moyen d'une vis de fixation. Uniquement pour les postes de travail multiples, des écrans latéraux sont prévus. Les écrans sont disponibles en aggloméré de bois de 12 mm d'épaisseur, avec éponge punissable de 8 mm sur les deux faces, recouverte d'un tissu de 1 mm - épaisseur totale de 30 mm.

Los separadores frontales H 35,2 mm pueden fijarse a los tableros mediante un tornillo de fijación. Los sepradores laterales sólo están disponibles para estaciones de bench múltiples. Los paneles están disponibles en aglomerado de madera de 12 mm de grosor, con una esponja pinchable de dos caras de 8 mm, recubierta de tela de 1 mm - grosor total 30 mm.

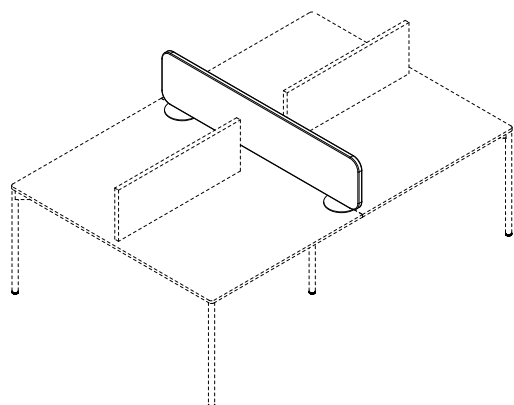


Gli screen laterali H 35,2 mm per le postazioni multiple bench sono dotati di supporti metallici circolari antiscivolo, questi permettono un appoggio sicuro e amovibile al piano.

The H 35,2 mm side screens for shared workstations are equipped with non-slip circular metal supports, which allow for safe and movable placement on the desk tops.

Les écrans de séparation latéraux H 35,2 mm pour les postes de travail multiples sont équipés de supports métalliques circulaires antidérapants, qui permettent un appui sûr et amovible sur le plateau de la table

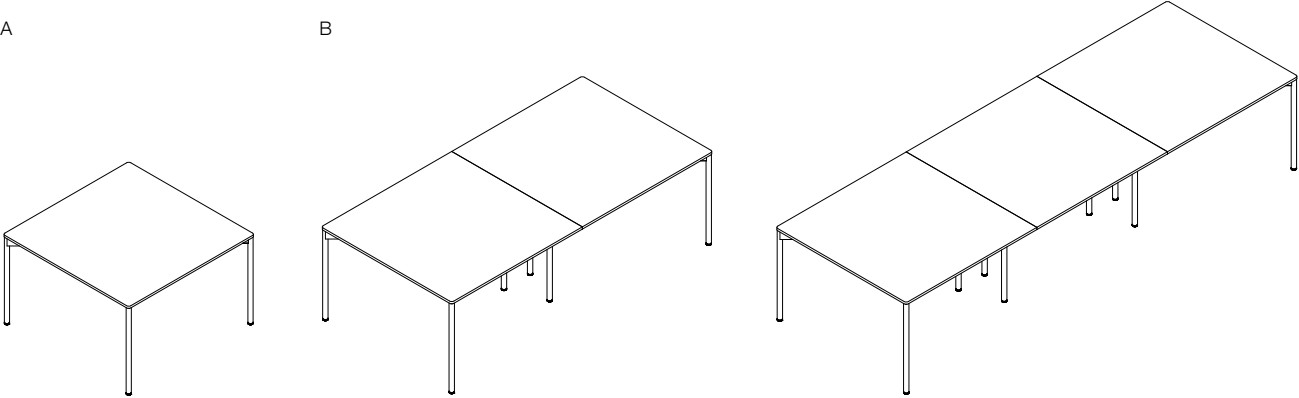
Los separadores laterales H 35,2 mm para los bench múltiples están equipados con soportes metálicos circulares antideslizantes, que permiten un apoyo seguro y desmontable sobre el tablero.



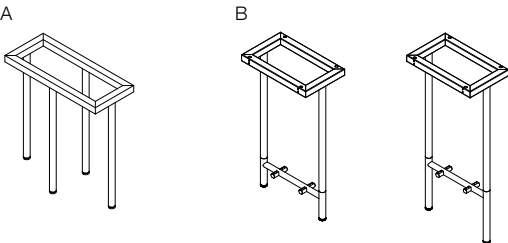
04

Postazioni multiple/bench | Multiple workstations/bench | Postes multiples/bench | Estaciones de trabajo múltiples/benches

Le postazioni di lavoro multiple/bench sono realizzate con piani scrivania unici (bench per due persone) (A) oppure adiacenti (bench per 4/6 persone) (B).
Multiple workstations/benches are made with single (two-person bench) (A) or adjacent (4/6-person bench) (B) desk tops.
Les postes de travail multiples/bench sont réalisés avec plateaux d'un seul tenant (bench pour deux personnes) (A) ou adjacent (bench pour 4/6 personnes) (B).
Las estaciones de trabajo múltiples/benches están realizadas con tableros únicos (bench para dos personas) (A) o con tableros adyacentes (bench para 4/6 personas) (B).



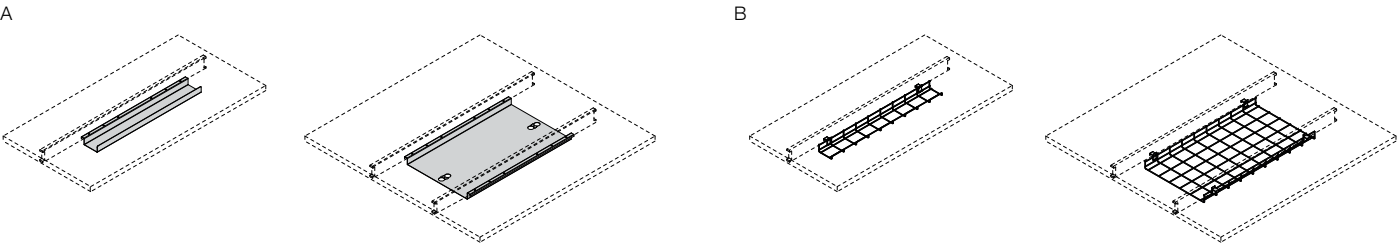
Nel caso di postazioni multiple bench H 734 mm con tavoli adiacenti la gamba intermedia è composta da quattro tubolari Ø 35 mm uniti da un telaio rettangolare a sezione quadrata 40x40 mm dotate di piedini di regolazione (+10 mm) in finitura nera (A).
Nel caso di postazioni multiple bench H 900 e H 1050 mm con tavoli adiacenti la gamba intermedia è predisposta per l'aggancio della struttura di rialzo (B). Le gambe intermedie per piani H 900 non sono predisposte per la versione con ruota.
For multiple bench workstations H 734 mm with adjacent tables, the intermediate leg consists of four Ø 35 mm tubes connected by a rectangular frame with a 40x40 mm square section, featuring adjustable glides (+10 mm) in black finish (A). For workstations H 900 and H 1050 mm with adjacent tables, the intermediate leg is designed for the lifting metal frame (B-C). Please note that intermediate legs for H 900 desks are not compatible with the installation of castors.
Dans le cas de postes de travail multiples H 734 mm avec tables attenantes, le pied intermédiaire est constitué de quatre profilés tubulaires Ø 35 mm reliés par un châssis rectangulaire 40x40 mm avec pieds de réglage (+10 mm) en finition noire (A). Dans le cas de bancs multiples H 900 et H 1050 mm avec tables contiguës, le pied intermédiaire est préparé pour la fixation du cadre d'extension (B-C). Les pieds intermédiaires des tables H 900 ne sont pas préparés pour la version à roulettes.
En el caso de puestos de bench múltiples H 734 mm con mesas contiguas, la pata intermedia consta de cuatro barras tubulares de Ø 35 mm unidas por un marco rectangular de 40x40 mm con pies de ajuste (+10 mm) en acabado negro (A). En el caso de los tableros múltiples H 900 y H 1050 mm con mesas contiguas, la pata intermedia está preparada para la fijación del bastidor de extensión (B-C). Las patas intermedias para tableros H 900 no están preparadas para la versión con ruedas.



05

Elettrificazione | Electrification | Électrification | Electrificación

I tavoli possono essere dotati di passacavi in PVC di varie dimensioni e di top access modulari realizzati in alluminio. Su richiesta si possono dotare di speciale flip-top a doppio verso di apertura. Inoltre per il passaggio dei cavi è possibile applicare sotto il piano, un portacavi in profilo metallico (A), singolo e doppio o in filo d'acciaio (B), singolo e doppio, agganciati direttamente al telaio sottostante al piano.
Tables can be provided with PVC wire management of different sizes and modular aluminium top accesses. As an option they can be provided with a special two-way opening flip-top mechanism. In addition, for the passage of cables it is possible to install under the top, a metal cable tray (A), single and double or in steel rod (B), single and double, secured directly to the frame.
Les tables peuvent être équipés de passe-câbles en PVC en différentes dimensions et de top accès modulaires réalisés en aluminium. Sur demande, les plateaux pourront être équipés d'un spéciale flip-top à double sens d'ouverture. Pour le passage de câbles est possible d'appliquer au-dessous du plateau, une goulotte en profil métallique (A), single et double ou en fil d'acier (B), singles et double, accrochés directement au cadre au-dessous du plateau.
Las mesas pueden equiparse con pasacables de PVC de varios tamaños y de accesos modulares de aluminio, para el cableado. Bajo pedido, las mesas pueden estar provistas de con flip-top especial con doble sentido de apertura. Además, para el paso de los cables, se puede instalar un portacable metálico (A), individual y doble, debajo del sobre, o de alambre de acero (B), individual y doble, fijados directamente al marco subyacente al tablero.

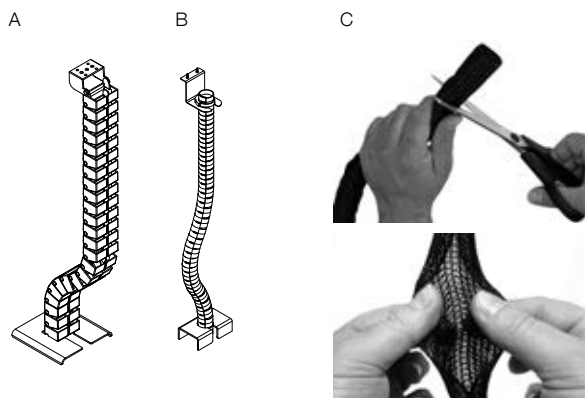


L'elettificazione verticale può essere invece realizzata con vertebre in policarbonato traslucido fissate ai piani (A), con guaine raccoglicavi in plastica (B), o con guaine passacavi in rete del diametro di 30 mm realizzate in PET di colore bianco o nero (C). Possono essere tagliate a misura in loco, utilizzando delle forbici.

Vertical electrification can be provided with a translucent polycarbonate spine wire management system secured to tops (A), plastic cable tidy sleeving (B) or with 30 mm diameter cable management mesh made of PET in white or black colour (C). They can be cut to size on site, using scissors.

L'électrification verticale peut être, en revanche, réalisée avec des vertèbres en polycarbonate translucide fixées aux plateaux (A), avec guaine en plastique (B), ou avec guaine en filet de diamètre 30 mm réalisées en PET en finition blanc ou noir (C). Elles peuvent être coupées en chantier, en utilisant des ciseaux.

La electrificación vertical puede realizarse con vértebras de policarbonato traslúcido fijadas a los tableros (tipo A), con vértebras de plástico (tipo B), o con vértebras de malla de 30 mm de diámetro en PET blanco o negro (tipo C). Pueden cortarse a la medida en el sitio, usando tijeras.



06

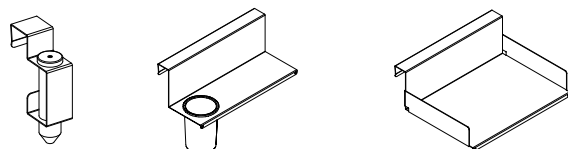
Accessori | Accessories | Accessoire | Accesorios

Per gli screen con spessore 30 mm sono disponibili accessori in metallo verniciato con polveri epossidiche.

Metal accessories with epoxy finish are available for screens with 30 mm thick.

Pour les écrans épaisseur 30 mm sont disponibles accessoires en métal verni avec poudres époxydiques.

Para los separadores con espesor 30 mm son disponibles accesorios en metal pintado con polvos epoxídicos.



07

Note verdi | Green notes | Remarques écologiques

I pannelli di particelle utilizzati nella produzione di questa collezione, sono certificati FSC®, rispondono a quanto previsto dalla certificazione CARB 2.

Particle board panels used for the production of this collection are FSC® certified, comply with CARB 2 certification.

Les panneaux de particules utilisés dans la production de cette collection, sont certifiés FSC® et répondent aux critères de la certification CARB 2.